

sequently withdrew his amendment, saying that he might move it at a subsequent stage.

**Mr. Ferguson** moved a similar amendment to strike out all the words after the word "act" in the third line of the first section, to the words "Lower Canada" in the 153rd section.

The House divided on the amendment, which was lost. Yeas, 32. Nays, 108.

**YEAS**—Bellerose, Bourassa, Bowman, Burton, Coupal, Currier, Dorion, Ferguson, Fortier, Godin, Le Vesconte, Little, Macdonald (Cornwall), Macdonald (Glengary), MacKenzie, Magill, Masson (Soulanges), Mills, Oliver, Pâquet, Pelletier, Pinsonneault, Pope, Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Rymal, Scatcherd, Smith, Walsh, Webb, Whitehead, Wright (York, Ont.).—32.

**NAYS**—Abbott, Anglin, Ault, Beaty, Beaubien, Béchard, Benoit, Bertrand, Blake, Blanchet, Bodwell, Bolton, Bowell, Bown, Brousseau, Brown, Burpee, Cameron (Huron), Cameron (Peel), Carling, Caron, Cartier (Sir G. E.), Cayley, Chamberlin, Chauveau, Colby, Connell, Costigan, Crawford (Brockville), Daoust, Dobbie, Dufresne, Dunkin, Fortin, Galt, Gaucher, Gaudet, Geoffrion, Gendron, Gibbs, Grant, Gray, Grover, Hagar, Harrison, Heath, Holmes, Holton, Howe, Huot, Hurdon, Jackson, Jones (Leeds), Keeler, Kempt, Killam, Lacerte, Langevin, Macdonald (Sir J. A.), (Kingston), McDonald (Middlesex), Masson (Terrebonne), McCallum, McCarthy, McConkey, McDougall (Lanark), McGreevy, McKeagney, McLelan, McMillan, McMonies, Metcalfe, Morris, Morison (Victoria, Ont.), Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Perry, Pickard, Pozer, Rankin, Ray, Read, Redford, Renaud, Robitaille, Rose, Ross (Champlain), Ross (Wellington), Ryan (Montreal W.), Shanly, Simard, Simpson, Snider, Sproat, Stephenson, Stirton, Street, Thompson (Haldimand), Tilley, Tremblay, Tupper, Wallace, Wells, Willson, Wood, Workman, Wright (Ottawa Co.), Young—108.

**Mr. Godin** then moved the amendment which he spoke of before, which was carried.

The House then went into Committee, and amended the clause. The amendment was concurred in.

**Mr. Magill** moved an amendment to Clause 35, which had seemed to give almost unlimited powers to inspectors appointed by creditors. His amendment gave creditors

son amendement, mais il se réserve la possibilité de le présenter à nouveau à une étape ultérieure.

**M. Ferguson** propose un amendement analogue, à savoir retrancher tout ce qui suit le mot «loi» à la troisième ligne de l'article 1 jusqu'aux mots «Bas-Canada» à l'article 153.

L'amendement, mis aux voix, est rejeté par 108 voix contre 32.

**Ont voté pour:** MM. Bellerose, Bourassa, Bowman, Burton, Coupal, Currier, Dorion, Ferguson, Fortier, Godin, Le Vesconte, Little, Macdonald (Cornwall), Magill, Masson (Soulanges), Mills, Oliver, Pâquet, Pelletier, Pinsonneault, Pope, Ross (Dundas), Ross (Prince Édouard), Rymal, Scatcherd, Smith, Walsh, Webb, Whitehead et Wright (York Ouest)—32.

**Ont voté contre:** MM. Abbott, Anglin, Ault, Beaty, Beaubien, Béchard, Benoit, Bertrand, Blake, Blanchet, Bodwell, Bolton, Bowell, Bown, Brousseau, Burpee, Cameron (Huron Nord), Cameron (Peel), Carling, Caron, Sir G.-E. Cartier, Cayley, Chamberlin, Chauveau, Colby, Connell, Costigan, Crawford (Brockville), Daoust, Dobbie, Dufresne, Dunkin, Fortin, Galt, Gaucher, Gaudet, Geoffrion, Gendron, Gibbs, Grant, Gray, Grover, Hagar, Harrison, Heath, Holmes, Holton, Howe, Huot, Hurdon, Jackson, Jones (Leeds et Grenville Nord), Keeler, Kempt, Killam, Lacerte, Langevin, Sir John A. Macdonald, McDonald (Middlesex Ouest), Masson (Terrebonne), McCallum, McCarthy, McConkey, McDougall (Lanark Nord), McGreevy, McKeagney, McLelan, McMillan, McMonies, Metcalfe, Morris, Morison (Victoria, Ont.), Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Perry, Pickard, Pozer, Rankin, Ray, Read, Redford, Renaud, Robitaille, Rose, Ross (Champlain), Ross (Wellington Centre), Ryan (Montreal Ouest), Shanly, Simard, Simpson, Snider, Sproat, Stephenson, Stirton, Street, Thompson (Haldimand), Tilley, Tremblay, Tupper, Wallace, Wells, Willson, Wood, Workman, Wright (Ottawa) et Young—108.

**M. Godin** propose l'amendement dont il a fait mention auparavant. Adopté.

La Chambre se constitue en Comité afin de modifier l'article en cause. L'amendement est adopté.

**M. Magill** propose un amendement à l'article 35 qui semble conférer des pouvoirs presque illimités aux inspecteurs désignés par les créanciers. Son amendement permettrait aux